



الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

S/18538
22 December 1986
ARABIC
ORIGINAL : ARABIC/CHINESE/ENGLISH/
FRENCH/RUSSIAN/SPANISH



مجلس الأمن

مذكرة من رئيس مجلس الأمن

في الجلسة ٢٧٣٠ لمجلس الأمن ، المعقودة في ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٦ بمسدد النظر في بند جدول الأعمال المعنون " الحالة بين إيران والعراق " ، أدلى رئيس مجلس الأمن بالبيان التالي :

" اجتمع مجلس الأمن اليوم للنظر في تقرير الأمين العام المؤرخ في ٢٦ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٦ (S/18480) ، المطلوب بموجب قرار مجلس الأمن ٥٨٨ (١٩٨٦) . وبعد المشاورات ، فوضت في إصدار البيان التالي باسم أعضاء مجلس الأمن :

'يحيط أعضاء مجلس الأمن علما بتقرير الأمين العام (S/18480) ويعربون عن قلقهم العميق إزاء الحالة الخطيرة التي لاتزال قائمة بين إيران والعراق . وهم يكررون دعوتهم الى تنفيذ قرار مجلس الأمن ٥٨٢ (١٩٨٦) و ٥٨٨ (١٩٨٦) والى فض النزاع ، الذي طال أمده ، بالوسائل السلمية . وهم يؤكدون مرة أخرى التزام الدول الأعضاء بتسوية منازعاتها بالوسائل السلمية ، والتزامها ، في هذا السياق ، بالتعاون مع مجلس الأمن . وفي هذا الصدد ، يبحث أعضاء المجلس الأمين العام على مواصلة جهوده ويطلبون الى الطرفين التعاون معه .

'ولايزال أعضاء مجلس الأمن يشجبون انتهاك القانون الانساني الدولي وغيره من القوانين التي تخضع لها المنازعات المسلحة . وهم يعربون عن قلقهم المتعظم إزاء توسيع شقة النزاع عن طريق تمعيد الهجمات على الأهداف المدنية الصّرف ، وعلى النقل البحري التجاري ومنشآت النفط التابعة للدول الساحلية . وهم يطالبون بإبادة الاحترام ، وفقا للقانون الدولي ، إزاء السلامة الاقليمية لدول المنطقة وإزاء الحق في حرية الملاحة والتجارة ، وكذلك إزاء تشغيل المنشآت البحرية ."